

# **Z m l u v a**

## **o poskytnutí služby č. 503/2016**

<b>I. Názov rozpočtovej organizácie:</b>	<b>Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave</b> (ďalej len „ÚKSÚP“)
Sídlo:	Matúškova 21, 833 16 Bratislava - Nové Mesto
Štatutárny orgán:	Ing. Peter Rusňák, PhD., generálny riaditeľ
Identifikačné číslo organizácie (IČO):	00 156 582
Daňové identifikačné číslo (DIČ):	2021023026
Účet vedie:	Štátna pokladnica
Medzinárodné bankové číslo účtu:	SK64 8180 0000 0070 0007 7261

(ďalej len „**objednávateľ**“)

**a**

### **II. Názov právnickej osoby alebo meno a priezvisko fyzickej osoby, ktorá je užívateľom a obhospodarovateľom ovocného sadu:**

Sídlo právnickej osoby alebo adresa trvalého pobytu fyzickej osoby:	AGRISLOV, s.r.o.  č 261, 02312 Svrčinovec
Meno a priezvisko fyzickej osoby oprávnenej konať v mene právnickej osoby:	Ján Cyprich
Identifikačné číslo organizácie (IČO):	35910925
Daňové identifikačné číslo (DIČ):	SK 2021914556
Medzinárodné bankové číslo účtu:	SK1909000000000313378725

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

uzavreli túto zmluvu (ďalej len „zmluva“) v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka. Objednávateľ a poskytovateľ môžu byť ďalej v texte zmluvy označovaní ako „zmluvné strany“.

## **Čl. I**

### **Predmet a účel zmluvy**

1. Účelom zmluvy je dosiahnutie cieľov vedenia a aktualizácie registra ovocných sadov podľa § 4a ods. 1 písm. a) až c) zákona č. 597/2006 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy v oblasti registrácie odrôd pestovaných rastlín a uvádzaní množiteľského materiálu pestovaných rastlín na trh v znení zákona č. 467/2008 Z. z. za pomoci údajov presahujúcich rámec oznamovacej povinnosti užívateľa ovocného sadu podľa § 4a ods. 3 zákona č. 597/2006 Z. z. v znení zákona č. 467/2008 Z. z.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi údaje o ovocnom sade, ktorý ako jeho užívateľ obhospodaruje na výmere najmenej 0,3 ha (ďalej len „ovocný sad“), a to najneskôr k termínu podľa čl. II a v rozsahu uvedenom v dotazníku, ktorý je prílohou tejto zmluvy (ďalej len „služba“), pričom objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť mu za ich poskytnutie cenu vypočítanú podľa čl. III ods. 1 zmluvy (ďalej len „dohodnutá cena“). Služba zahŕňa poskytnutie:

- a) údajov o výmere ovocného sadu vysadenej rastlinami produkujúcimi jablká, hrušky, broskyne, marhule, slivky, čerešne alebo jahody (ďalej len „ovocie“) v hektároch (ďalej len „produkčná plocha“) a údajov o priemernej a o celkovej úrode jednotlivých druhov ovocia za roky 2013, 2014 a 2015 v tonách; tieto údaje musia byť v súlade s údajmi, ktoré poskytovateľ za uvedené roky poskytol ako spravodajská jednotka v rámci štátnych štatistických zisťovaní zn. Odh (MPRV SR) 1 – 03 prostredníctvom formuláru „Odhad úrody ovocia k 15. júnu a k 15. septembru a produkcia ovocia k 31. decembru“;
  - b) údajov o produkčnej ploche k 31. októbru 2016 za každý druh ovocia, vrátane identifikácie produkčnej plochy v registri poľnohospodárskych pôdnych blokov, ktorý vedie štátna príspevková organizácia Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum (ďalej len „NPPC“) prostredníctvom Výskumného ústavu pôdozvedectva a ochrany pôdy (ďalej len „LPIS“);
  - c) údajov o objeme skladových kapacít na uskladnenie ovocia v tonách;
  - d) údajov o protimrazových opatreniach vykonaných v ovocnom sade počas kalamitných mrazov;
  - e) údajov o odhadovanom percentuálnom poklese tržieb v dôsledku zníženia produkcie dopestovaného ovocia za roky 2013, 2014 a 2015 v tonách;
  - f) údajov o využívanom systéme pestovania ovocia (ekologický, integrovaný alebo konvenčný);
  - g) údajov o podieloch priemernej produkcie ovocia za roky 2013, 2014 a 2015, ktoré boli uvedené na domáci a na zahraničný trh a o podieloch ovocia uvedeného na trh dodaním konečnému spotrebiteľovi (priamy predaj) a uvedeného na trh dodaním spracovateľovi;
  - h) údajov o poistení proti živelným pohromám, mrazom, o poistení úrody alebo o iných druhoch poľnohospodárskeho poistenia ovocia;
  - i) údajov o členstve v organizácii výrobcov a o trvajúcich alebo pripravovaných zmluvných vzťahoch s organizáciami výrobcov v produkčnom období roka 2017;
  - j) údajov o počte stálych a sezónnych zamestnancov;
  - k) údajov o plánovanom rozšírení výmery ovocných sadov v roku 2017 a
  - l) údajov o účasti na podporných projektoch Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020.
3. Poskytovateľ objednávateľovi spolu s údajmi podľa odseku 2 predloží aj aktuálnu ortofotomapu zobrazujúcu hranice ovocného sadu v LPIS.

## Čl. II Termín plnenia

Termínom na poskytnutie služby podľa čl. I ods. 2 zmluvy je 5.12.2016. Tento termín sa považuje za dodržaný, ak poskytovateľ najneskôr v tento deň zabezpečí doručenie údajov podľa čl. I ods. 2 a doručenie ortofotomapy podľa čl. I ods. 3 objednávateľovi na adresu **ÚKSÚP - Register ovocných sadov, Topoľčianska 488/29, 956 07 Veľké Ripňany.**

## Čl. III Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie služby bola vrátane dane z pridanej hodnoty stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 357,14 € na hektár ovocného sadu príslušného druhu ovocia evidovaného v registri ovocných sadov, ak priemerná produkcia ovocia v tomto ovocnom sade za roky 2013, 2014 a 2015 dosiahla v tonách na hektár viac ako 30% priemernej produkcie tohto druhu ovocia v ovocných

sadoch za roky 2013, 2014 a 2015, pričom tento priemer sa určuje z údajov o priemernej hektárovej úrode v ovocných sadoch zverejnených v Situačnej a výhľadovej správe k 31.12.2015, ISSN 1338-8002, vypracovanej Výskumným ústavom ekonomiky poľnohospodárstva štátnej príspevkovej organizácie NPPC. Za údaje o ovocnom sade, ktorého priemerná produkcia príslušného druhu ovocia za roky 2013, 2014 a 2015 dosiahla 30 a menej % priemernej produkcie tohto druhu ovocia v ovocných sadoch za roky 2013, 2014 a 2015 nebola dohodnutá žiadna cena.

2. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie služby až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí a poskytne mu aj podklady potrebné na vystavenie uvedenej faktúry, vrátane informácie o celkovej dohodnutej cene za poskytnutie služby určenej výpočtom podľa odseku 1.
3. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 15 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. V prípade vecných a formálnych nedostatkov objednávateľ túto faktúru vráti poskytovateľovi na jej prepracovanie. Od okamihu vrátenia uvedenej faktúry na prepracovanie do okamihu doručenia prepracovanej faktúry bez vecných a formálnych nedostatkov objednávateľovi lehota splatnosti podľa prvej vety neplynie.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu až vtedy, ak:
  - a) mu poskytovateľ včas poskytol službu podľa čl. I ods. 2 a predložil mu ortofotomapu podľa čl. I ods. 3,
  - b) mu poskytovateľ doručil faktúru podľa odseku 2 v lehote podľa odseku 6 a
  - c) mu boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 584/2005 Z. z., ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“).
5. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje objednávateľovi ministerstvo z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2016, ktoré podľa § 19 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. možno použiť len do konca rozpočtového roka 2016.
6. Ak poskytovateľ objednávateľovi do 9.12.2016 neposkytne súčinnosť potrebnú na zaplatenie dohodnutej ceny, tak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu zanikne. Objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu zanikne aj v prípade, ak do 15. decembra 2016 nebude splnená podmienka podľa odseku 4 písm. c).
7. Za poskytnutie súčinnosti potrebnej na zaplatenie dohodnutej ceny podľa odseku 6 sa považuje predovšetkým predloženie faktúry podľa odseku 2, ktorá nebude vykazovať vecné a formálne nedostatky.

#### **Čl. IV**

##### **Povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ overí súlad údajov podľa čl. I ods. 2 predložených v rámci poskytovania služby s údajmi vedenými v registri ovocných sádov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu po tom, ako mu bude služba zo stany poskytovateľa včas poskytnutá. Ak poskytovateľ objednávateľovi službu do termínu podľa čl. II neposkytne alebo mu ju v tomto termíne neposkytne v plnom rozsahu alebo ak nespĺní podmienku podľa čl. I ods. 3, objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu zanikne.
3. Ak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu na základe zmluvy zanikne, zanikne súčasne aj zmluvou založený nárok poskytovateľa na plnenie objednávateľa.

## Čl. V Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný riadne a včas poskytnúť objednávateľovi službu podľa čl. I ods. 2 a predložiť mu príslušnú ortofotomapu podľa čl. I ods. 3;
2. V rámci poskytovania služby je poskytovateľ povinný predkladať pravdivé údaje zhodné so skutočným stavom.

## Čl. VI Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak jeho nárok na plnenie objednávateľa podľa zmluvy zanikne, nebude mu dohodnutá cena zo strany objednávateľa zaplatená. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu nenáležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na účet objednávateľa.
2. Ak objednávateľ zistí, že údaje použité na výpočet dohodnutej ceny neboli v súlade so skutočným stavom, je oprávnený jej hodnotu spätne upraviť. V takom prípade sa zmluvné strany bezodkladne vyrovnajú.
3. Ak poskytovateľ v rámci služby objednávateľovi poskytne údaje podľa čl. I ods. 2, ktoré nie sú v súlade so skutočným stavom, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi v ovocnom sade umožní kontrolu súladu skutočného stavu s údajmi v registri ovocných sádov v zmysle § 4a ods. 4 zákona č. 597/2006 Z. z. v znení zákona č. 467/2008 Z. z.
5. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na cieľ a predmet zmluvy a na plnenie záväzkov zmluvou založených.

## Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom, kedy jednej zmluvnej strane dôjde včasné prijatie návrhu druhej zmluvnej strany podľa § 43c ods. 2 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Zb. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, **tak za včasné prijatie návrhu možno považovať prijatie doručené objednávateľovi do 9.12.2016.** Prijatím návrhu sa rozumie vyhotovenie zmluvy podpísané obomi zmluvnými stranami na linkách pod týmto článkom označenými ako „Objednávateľ“ a „Poskytovateľ“.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 546/2010 Z. z.
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých obomi zmluvnými stranami postupom podľa odsekov 1 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

V Bratislave, dňa .....

V ....., dňa .....

Objednávateľ

Poskytovateľ

.....

Generálny riaditeľ  
Ing. Peter Rusňák, PhD.

.....